

January 28, 2018 — Third Sunday of Ordinary Time
El 28 de enero, 2018 — Tercer Domingo de Tiempo Ordinario

BOLETIN PARROQUIAL



PARISH BULLETIN

Iglesia de Nuestra Señora del Rosario

Our Lady of the Rosary Church

703 "C" Street, Union City, CA 94587-2195
(510) 471-2609 • admin@olrchurch.org • www.olrchurch.org

PARISH STAFF / EQUIPO PARROQUIAL

Pastor / Párroco

Fr. Jesús Nieto-Ruiz
frjesus@olrchurch.org, ext. 316

In Residence / En Residencia

Fr. Paul Chen, The Chinese Community
pchen@olrchurch.org, ext. 207

Permanent Deacons / Diaconos Permanentes

Dick Folger
dfolger@olrchurch.org

Gus Roemers
groemers@olrchurch.org

Business Manager / Administrador de Negocios

Robert Clark
rclark@olrchurch.org, ext. 203

Director of Formation / Director de Formación

(CCD, Youth, RCIA / Doctrina, Jóvenes, RICA)

Donald Marquez
dmarquez@olrchurch.org, ext. 219

email for Youth Ministry/
correo electrónico para el Ministerio de los Jovenes:
youth@olrchurch.org

email for RCIA/correo electrónico para RICA:
rcia@olrchurch.org

Director of Liturgy and Music /

Director de Liturgia y Música

John Dandan
jdandan@olrchurch.org, ext. 205

THE PARISH OFFICE

LA OFICINA PARROQUIAL

510.471.2609

Fax 510.471.4601

Hours / Horas

Monday – Friday / Lunes – Viernes

9:00 a.m. – 9:00 p.m.

Saturday / Sábado

9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Sunday / Domingo

7:30 a.m. – 1:30 p.m.

Parish Secretaries / Secretarías de la Parroquia

Carmen Chavez
cchavez@olrchurch.org, ext. 200

Donna Ramos
dramos@olrchurch.org, ext. 218

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL

LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

510.706.5852

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Weekend (Sunday) Masses / Misas de los Fines de Semana (domingo)

Saturday / Sábado

5:00 p.m. — English / inglés

6:15 p.m. — Cantonese / cantonés

Sunday / Domingo

6:45 a.m. — Spanish / español

8:15 a.m. — English / inglés

9:45 a.m. — Spanish / español

11:30 a.m. — English / inglés

Weekday Masses / Misas Diarias

Tuesday — Saturday / martes — sábado

8:00 a.m.

Monday / lunes

8:00 a.m. — Communion Service / Servicio de Comunión

RECONCILIATION (CONFESSION) / RECONCILIACION (CONFESION)

In Private / En Privado

Saturdays / los sábados, 4:00 - 4:45 p.m.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT /

ADORACION DEL SANTISIMO

First Fridays / Primer Viernes, 9:00 a.m.—7:00 p.m. Holy Hour/Hora Santa, 7:00 p.m.

Every Wednesday / Cada miércoles, 7:30—8:30 p.m.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK INTENCIONES DE MISAS PARA LA SEMANA

Monday, January 29 / El lunes, 29 de enero

8:00 AM Communion Service/Servicio de Comunión

Tuesday, January 30 / El martes, 30 de enero

8:00 AM Guadalupe Sanchez (Health/Salud)

Wednesday, January 31 / El miércoles, 31 de enero

8:00 AM Alfonso Aguilar (Health/Salud)

Thursday, February 1 / El jueves, 1 de febrero

8:00 AM Cardoza Family (Intentions/Intenciones)

Friday, February 2 / El viernes, 2 de febrero

8:00 AM Alfredo Mendoza (Health/Salud)

Saturday, February 3 / El sábado, 3 de febrero

8:00 AM For the elderly in the community,
Los Ancianos en la comunidad

5:00 PM Fernando Caviles (Dec./Fall.)

Sunday, February 4 / El domingo, 4 de febrero

6:45 AM Ruben Bernal Jr. (Dec/Fall.)

8:15 AM Pilar Garcia (Dec./Fall. 11st Anniv. /Aniv.)

9:45 AM Pedro Avila (Dec./Fall.)

11:30 AM Irene Sao (Dec./Fall.)

Las Colectas de la Semana Pasada

Primera Colecta (Plato, incluyendo EFT) \$ 8,644.32
 Meta semanal para cubrir los gastos 11,500.00
 Sobres de los Niños 11.00

Muchas gracias por su apoyo.

Patrocinadores de Este Fin de Semana

Hostias: Patrocinadas por El grupo de Santo Niño de Tri City
Vino: Patrocinado por El grupo de Santo Niño de Tri City
Cirios: Patrocinados por El grupo de Santo Niño de Tri City
Flores: Patrocinadas por El grupo de Santo Niño de Tri City

*Para ordenar un patrocinio, use la forma de abajo.
 Gracias por su apoyo.*

Lecturas para las Misas de Esta Semana

	1 st Reading / 1 ^a Lectura	Psalm / Salmo	2 nd Reading / 2 ^{da} Lectura	Gospel / Evangelio
Mon. / Lun.	2 SM (2 Sm) 15:13-14, 30; 16:5-13	P 3: (S 3) 2-3, 4-5, 6-7		MK (Mc) 5:1-20
Tue. / Mar.	2 SM 18:9-10, 14B, 24-25A, 30—19:3 (2 Sm) 18:9-10, 14, 24-25, 30—19:3	P 86: (S 85) 1-2, 3-4, 5-6		MK (Mc) 5:21-43
Wed. / Mier.	2 SM (2 Sm) 24:2, 9-17	P 32: (S 31)1-2, 5, 6, 7		MK (Mc) 6:1-6
Thur. / Juev.	1 KGS (1 Reyes) 2:1-4, 10-12	1 Chronicles 29:10, 11AB, 11D-12A, 12BCD (1 Crónicas) 29:10, 11abc, 11d-12a, 12bcd		MK (Mc) 6:7-13
Fri. / Vier.	MAL (Mal) 3:1-4	P 24: (S 23) 7, 8, 9, 10	HEB (Heb) 2:14-18	LK (Lc) 2:22-40
Sat. / Sab.	1 KGS (1 Reyes) 3:4-13	P 119: 9, 10, 11, 12, 13, 14 (S 118) Todo		MK (Mc) 6:30-34
Sun. / Dom.	JB (Jb) 7:1-4, 6-7	P 147: (S 146) 1-2, 3-4, 5-6	1 COR (1 Cor) 9:16-19, 22-23	MK (Mc) 1:29-39

Book names and Psalm numbers in Spanish appear in parenthesis () *Los nombres del libro y números del Salmo en español aparecen en paréntesis ()*

Last Week's Collections

Collection (Plate, including EFT) \$ 8,644.32
 Weekly goal to meet expenses 11,500.00
 Children's Envelopes 11.00

Thank you very much for your support.

This Week's Sponsorships

Hosts: Sponsored by the Tri City Santo Niño Group
Wine: Sponsored by the Tri City Santo Niño Group
Candles: Sponsored by the Tri City Santo Niño Group
Flowers: Sponsored by the Tri City Santo Niño Group

*To set up a sponsorship, please use the form below.
 Thank you for your support.*

This Week's Mass Readings

Our Lady of the Rosary Church: SPONSORSHIP OF HOSTS, WINE, CANDLES AND FLOWERS
Iglesia de Nuestra Señora del Rosario: PATROCINO DE HOSTIAS, VINO, CIRIOS Y FLORES

I want to sponsor (check all that apply) / Quiero patrocinar (marque todo lo que aplique)

- Hosts / Hostias** (\$25.00/Week/Semana) **Wine / Vino** (\$35.00/Week/Semana)
 Candles / Cirios (\$35.00/Week/Semana) **Flowers / Flores** (\$65.00 /Week/Semana)

Date desired / Fecha deseada _____ or / o The first available weekend / El primer fin de semana disponible

No date guarantee can be made. We will contact you to confirm.

No podremos garantizar la fecha deseada. Nosotros nos comunicaremos con usted para confirmar.

Your Name / Su Nombre _____ Account # / # de Cuenta _____

Address / Dirección de Casa _____ Phone / Teléfono _____

eMail / Correo Electrónico _____ Today's Date / Fecha de Hoy _____

I would like my gift recognized as follows / Deseo que mi regalo sea reconocido de esta manera:

Examples: "The hosts are sponsored by the Guerrero Family,"

"The wine is sponsored by Mary Smith in loving memory of her mother, Gladys Jones."

Ejemplos: «Las hostias son patrocinadas por la Familia Guerrero.»

«El vino fue patrocinado por María Smith en memoria cariñosa de su mamá, Juana.»

**Please place this form in the collection (include this form and donation in an envelope) or bring it to the Parish Office.
 Coloque este formulario en la colecta (incluya este formulario y su donación en un sobre) y tráigalo a la Oficina en persona.**

CENA DE CANGREJO



CRAB FEED

El sábado, 3 de marzo / Saturday, March 3

ADULTS / ADULTOS
\$50.00

CHILDREN / NIÑOS 4-12
\$20.00

3 AND UNDER
3 AÑOS Y MENORES
FREE/GRATIS

COMPRESUS BOLETOS AHORA / PURCHASE YOUR TICKETS NOW
510-471-2609



Our Lady of the Rosary Knights of Columbus

Council 06288 • Union City, CA

Building Charity, Unity, Fraternity & Patriotism
Contact Gene Arciniaga

510-471-2294 or 510-314-5001

Please patronize the advertisers in our Bulletin.

For more information and advertising rates
please call our ad manager.

David Byron
Advertising Manager (volunteer)
510-792-9297

Por favor use los servicios de los negocios en nuestro Boletín.

Para más información acerca de como anunciar su
negocio y precios,
lláme a nuestro gerente de mercadotecnia

David Byron
Director de Mercadotecnia (Voluntario)
510-792-9297

Tiburcio Vasquez Health Center



Cuidando por nuestra comunidad

Servicios especiales para niños, adolescentes,
mujeres, y familias. Su salud es importante
para nosotros.



Caring for our community

Special services for
children, women, teens
& families. We care
about your good health.

We accept/Aceptamos:
CCS, Medi-Cal, Medicare,
Alameda Alliance for
Health & Blue Cross.

En Union City por 25 años
33255 9th St. ☎ 471-5880

A MINISTRY OF THE DIOCESE OF OAKLAND HOLY SEPULCHRE CATHOLIC CEMETERY SORENSEN CHAPEL

HOLY ANGELS FUNERAL AND CREMATION CENTER
FD1456/FD126

We are your family resource for Advanced
Planning and end-of-life services.

**Call to receive your Advanced
Planning Parish discount.**

Call (800) 498-4989 or
visit us at www.cfcsOakland.org

cfcs

Living Our Mission

CATHOLIC FUNERAL & CEMETERY SERVICES

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Misas Especiales en NSR y en la Catedral Sábado, Febrero 10 es Día Mundial del Enfermo

La Diócesis y nuestra parroquia están celebrando el Día Mundial del Enfermo el sábado, 10 de febrero. Este día fue iniciado por el Papa San Juan Pablo II y se lleva a cabo anualmente mundialmente a la fecha próxima a la fiesta de Nuestra Señora de Lourdes.

En la Catedral, el Obispo Barber invita a todos quienes están enfermos al igual que a sus miembros de su familia, cuidadores, proveedores de la salud, a observar este día con el y otros sacerdotes, religiosos y laicos a través de la diócesis el 10 de febrero a las 11:00 a.m. en la Catedral Cristo la Luz. El día incluirá:

- Misa
- Sacramento de la unción de los enfermos
- Bendición de los cuidadores y proveedores de la salud
- Distribución de agua bendita de Lourdes, Francia
- Distribución de rosarios y tarjetas benditas
- Una recepción.

No es necesario su RSVP — sólo venga y compartir en esta oportunidad santa.

EN LA PARROQUIA DE NSR, invitamos a todos en nuestra comunidad que están enfermos, al igual que a sus miembros de su familia a venir a la Iglesia el 10 de febrero a las 10:00 a.m. Habrá Misa y la unción de los enfermos.

Noticias de la Conferencia de San Vicente de Paul de la Parroquia

Favor Recuerde Que la Despensa de SVDP No Puede Aceptar Ropa

Recientemente las cajas para donación de comida ubicadas en las puertas de la Iglesia ¡han estado llenas de ropa! Agradecemos su generosidad y deseo de ayudar a los necesitados y desamparados pero en la actualidad no tenemos un lugar para guardar estos artículos. Si ayudamos a la los que necesitan ropa al darles vales (cupones) para que usen en la tienda de SVDP. También pueden usar los vales para otros artículos que puedan necesitar. Favor de llevar sus donaciones de ropa a la tienda de SVDP, ubicada en 3777 Decoto Road en Fremont.

Donaciones de Comida para el Mes de Febrero

Este próximo mes la despensa de SVDP esta pidiendo donaciones de estos artículos:

- Cereal
- Crema de Cacahuete/Mani
- Jalea

Cuando venga a Misa en febrero, coloque sus donaciones de estos artículos en las cajas de donaciones localizadas en el vestíbulo de la Iglesia. Muchas gracias por su apoyo.

«Deberemos luchar para mantener nuestros corazones abiertos a los sufrimientos y desgracias de otras personas, y orar continuamente que Dios nos conceda ese espíritu de compasión que es verdaderamente el espíritu de Dios.»

— San. Vicente de Paúl

THIS WEEK'S NEWS

Special Masses at OLR and the Cathedral Saturday, February 10 is World Day of the Sick

The Diocese and our parish are celebrating World Day of the Sick on Saturday, February 10. This day was initiated by Pope Saint John Paul II and is held annually worldwide close to the Feast of Our Lady of Lourdes.

At the Cathedral, Bishop Barber invites all who are sick or ill, as well as their family members, caregivers, and healthcare providers, to observe this day with him and many priests, religious and laity from throughout the diocese on February 10 at 11:00 a.m. at the Cathedral of Christ the Light. The day will include:

- Mass
- Sacrament of the anointing of the sick
- Blessing of caregivers and healthcare providers
- Distribution of holy water from Lourdes, France
- Distribution of rosaries and holy cards
- A reception.

No RSVP is necessary — just come and share in this blessed opportunity.

AT OUR PARISH, we invite all of those in our community who are sick or ill, as well as their family members to come to the Church on February 10 at 10:00 a.m. There will be Mass and the sacrament of the anointing of the sick.

News from the Parish St. Vincent de Paul Conference

Please Keep in Mind That the SVDP Pantry Is Unable to Accept Clothing

Recently the food donation boxes located at the doors of the Church have been filled with bags of clothing! We appreciate your generosity and desire to help those in need and the homeless but we currently have no place to store these items. We do help those who need clothing by giving them vouchers to spend at the SVDP store. They are also able to use the vouchers for other needed items as well. Please take clothing donations to the SVDP store, located at 3777 Decoto Road in Fremont.

Food Selections for the Month of February

This coming month the SVDP pantry is asking for donations of these items:

- Cereal
- Peanut Butter
- Jelly

When you come to Mass in February, place your donations of these items in the donation boxes located in the vestibules of the Church. Thank you very much for your support.

“We should strive to keep our hearts open to the sufferings and wretchedness of other people, and pray continually that God may grant us that spirit of compassion which is truly the spirit of God.”

— St. Vincent de Paul

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

**La Cumbre Parroquial —
Viendo Hacia Abajo Desde la
Cima de la Montaña**

El miércoles, enero 17, Steven Lewis, el coordinador de los Jóvenes Adultos y Evangelización en la Diócesis de Oakland, dio una presentación de dos horas a casi 100 parroquianos en NSR.

Basando su charla en los efectos de la Evangelización dentro de una parroquia, Steven llevo a la audiencia «alrededor del las bases» por el camino espiritual: El Mundo (la base del bateador), el creyente (primera base), el discípulo (segunda base), el discípulo misionero (tercera base), y de regreso al Mundo.

Mientras Steven admitió que su «santo jonrón» es solamente un modo de pensar, no un programa para adoptarse por una parroquia, el enfatizo la necesidad de reconstruir pequeñas comunidades Cristianas — un concepto que ha perdido algo de su lustre a través de los años. De hecho, Steven compartió algunos números decrecientes de la Iglesia.

Siguiendo con el tema del beisbol, Steven hizo su «lanzamiento» al ofrecer a empezar un grupo pequeño de Estudio Bíblico en Nuestra Señora del Rosario, y permanecer con nosotros por un año para guiarnos por las «bases». Falta ver si nuestra parroquia acepta el ofrecimiento.

Una cosa que no se puede negar: hubo un dialogo fresco entre los parroquianos de varios ministerios, que parecen ansiosos de cerrar la brecha en lo que algunos vieron como una parroquia desconectada.

La clave ahora es no permitir que el entusiasmo de ese dialogo muera, pero construir sobre esto. Manténganse al tanto para futuras reuniones.

Muchas gracias a Steven por su tiempo y su pasión por la fe, y oraciones continuas para obras fructíferas.

**Todas las Mujeres de la Parroquia
Están Invitadas a Asistir al Retiro de Cuaresma
De las «Lady's Guild»**

El Grupo de las «Lady's Guild» tendrá su Retiro Anual de Cuaresma el sábado, 3 de marzo de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. en el Convento de las Religiosas Dominicanas de Misión San José, ubicado en 43326 Mission Blvd. en Fremont. Los participantes deben llegar para las 8:30 a.m. El costo es de \$13.00 que incluye desayuno continental y el almuerzo. Para más información o para registrarse llamar a María Ortega al 510.972.0816.

**Horario de Celebrantes y Predicación
El 3 y 4 de febrero**

Saturday, 5:00 p.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 6:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 8:15 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 9:45 a.m. — P. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 11:30 a.m. — P. Jeff Finley

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**The Parish Summit —
Looking Down from the Mountaintop**

On Wednesday, January 17, Steven Lewis, the Coordinator for Young Adults and Evangelization at the Diocese of Oakland, gave a two-hour presentation to nearly 100 parishioners at OLR.

Basing his talk on the effects of Evangelization within a parish, Steven took the audience “around the bases” of the spiritual path: the World (home plate), the believer (first base), the disciple (second base), the missionary disciple (third base), and back into the World.

While Steven admitted that his “holy home run” is merely a mindset, not a program for a parish to adopt, he emphasized the need to rebuild small Christian communities — a concept that has lost some of its luster over the years. In fact, Steven shared some overall numbers of a dwindling Church.

Staying with the baseball theme, Steven made his “pitch:” offering to start a small-group Bible Study at Our Lady of the Rosary, and remain with us for a year to guide us along the “bases.” It remains to be seen whether our parish accepts the offer.

One thing that cannot be denied: there was fresh dialogue among parishioners from varying ministries, who seem eager to close the gap on what some viewed as a disconnected parish.

The key now is not to allow the enthusiasm of that dialogue to die down, but instead to build on it. Stay tuned for future gatherings.

Many thanks to Steven for his time and his passion for the faith, and continued prayers for fruitful works.

**All Parish Ladies Invited to Attend
The Lady's Guild Lenten Retreat**

Our Lady's Guild will be holding its annual Lenten Retreat on Saturday, March 3 from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. at the Dominican Sisters of Mission San José, located at 43326 Mission Blvd. in Fremont. Participants should arrive by 8:30 a.m. The cost is \$13.00 which includes continental breakfast and lunch. For more information or registration call Maria Ortega at 510.972.0816.

**Celebrants and Preaching Schedule
February 3 and 4**

Saturday, 5:00 p.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 6:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 8:15 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 9:45 a.m. — Fr. Jesús Nieto-Ruiz
Sunday, 11:30 a.m. — Fr. Jeff Finley

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Ultimas Noticias Sobre el Sistema de Sonido

Como ya saben, hemos concluido nuestro experimento con el sistema que se nos había prestado hace unas semanas. Aprendimos unas cuantas lecciones de sus éxitos (el P. Jesús se escuchaba mejor) y sus deficiencias (era difícil escuchar a los lectores). Desde entonces nos hemos involucrado más en la investigación. Tuvimos a dos compañías de sonido visitarnos la semana pasada para hacer un asesoramiento de nuestras necesidades. Ya que hemos tenido la experiencia con el sistema que nos prestaron, y hemos consultado a otros profesionales de sonido, estamos listos para hacer un movimiento hacia instalar un nuevo sistema — el objetivo es antes del Domingo de Resurrección.

El nuevo sistema tendría las siguientes características:

- Las bocinas cerca de la gente, en las paredes al lado, justo sobre su cabeza.
- Un retraso en el tiempo de cuando el sonido viene de cada bocina para minimizar el eco.
- Nivel automático, para que el volumen automáticamente aumente para los que tienen la voz suave, y disminuye el volumen para aquellos que hablan fuerte.
- Capacidad de cancelar la retro-alimentación automáticamente.
- Para aquellos que tienen dificultad con el oído, una antena de Radio Frecuencia permitiría a aquellos que usan aparatos para el oído a recibir al sonido amplificado directamente a su aparato de oído sin usar un aparato adicional.

Pero el sistema es sólo una parte de la solución. Nos enfrentamos a un gran desafío no importa que sistema instalemos, debido a los malos resultados acústicos. Nuestra iglesia está llena de superficies duras: un piso con mosaico, bancas de madera, paredes de madera, vigas en el techo, y un techo hecho de madera. Esto causa que el sonido rebote alrededor del cuarto, distorsionándolo. Es por eso que personas con voces más bajas o más profundas se escuchan menos claro y es más difícil de entender. Podemos tener a un profesional arreglar este problema pero sería muy caro. o ahora vamos a instalar unos estandartes grandes atrás de la iglesia y posiblemente algo de esponja acústica para absorber algo del sonido que rebota.

ASI ES , ¿QUE SIGUE? LA NECESIDAD DE FONDOS.

Ya tenemos como \$2,500.00 ahorrados para un sistema nuevo de sonido, obtenido por medio de donaciones que los Parroquianos nos han hecho en los últimos años. Intentamos recaudar más fondos ahora, y nuestra meta es de un total de \$15,000.00.

— Ver «Sistema de Sonido» en la próxima página —

THIS WEEK'S NEWS

The Latest News About the Sound System Might Seem a Bit "Fishy"

As you know, we have concluded our experimentation with the loaner system a few weeks ago. We learned a few lessons from its successes (Fr. Jesús sounding better) and its shortcomings (the lecturers being harder to hear). Since then we have engaged in further study. We had two sound system companies visit us in the last week to do an assessment of our needs. Now that we have had "hands on" experience with the loaner system, and have had consulted with other sound professionals, we are ready to make a move towards installing a new system — our target is before Easter.

The new system would have these features:

- Speakers close to the people, on the side walls, just above your head.
- A delay in the timing from when the sound comes out of each speaker to cut down on echo.
- Automatic leveling, so that the volume will automatically increase for those speaking softly, and decrease for those speaking more loudly.
- Automatic feedback cancelling capability.
- For those who have difficulty hearing, a RF loop antenna that will enable those with hearing aids to pick up amplified sound right from their hearing aids with no headset required.

But the system is only part of the solution. We face a big challenge no matter what system we install, due to poor acoustics. Our church is full of hard surfaces: a tile floor, wood pews, wood walls, big wooden ceiling beams, and a ceiling made entirely of wood. This causes sound to bounce around the room, making it distorted. That is why people with lower and deeper voices sound less clear and are harder to understand. We could have a professional fix this problem but it would be very expensive. For now we will be looking at installing some very large banners in the back of the church and possibly some acoustical foam to absorb some of the reverberated sound.

SO, WHAT'S NEXT? THE NEED FOR FUNDS.

We have about \$2,500.00 saved for a new system already, obtained through donations parishioners have made over the last few years. We intend to raise more funds now, and our goal is a total of \$15,000.00.

— See "Sound System" on the next page —



Growing in FAITH™

Discovering hope and joy in the Catholic faith.

February 2018

Our Lady of the Rosary Church
Fr. Jesus Nieto-Ruiz, Pastor

One Minute Meditations

St. Scholastica

St. Scholastica was the sister of St. Benedict, the founder of the Benedictines. She was born in Italy around 480. She entered religious life and founded an order of Benedictine nuns. Every year, Benedict and Scholastica would meet about spiritual matters. After one of his visits, knowing she would die soon, she begged St. Benedict to stay longer. When he refused, she prayed to God and there was a terrible thunderstorm, forcing Benedict to stay. She died three days later.



Desire for change

When we decide that change in our lives is necessary, we can be impatient for results. Attitudes, outlook, and habits develop over time and will take time to modify. Sometimes our best achievement may be our determination to persevere for change, despite slow progress. Sincere, consistent effort is all that God requires.

"At the evening of life we shall be judged on our love." (St. John of the Cross, *Dichos*)



Goals for the Lenten journey

Lent is our gift from the Church to help us move from one state to another, through conversion to peace and joy at Easter. Consider these goals as you travel your Lenten journey.

Know that you are a sinner. The holiest people are most conscious of their sinfulness. The better we know God and his perfection, the more clearly we see our own faults and sins. The good news? Identifying our sinfulness leads to healing and cleansing.

Listen attentively. Hearing the sound of God's voice during prayer is rare. More often, God inspires us through Scripture, spiritual reading, homilies, prayer meditation. Throughout Lent, use these

opportunities to ask God questions and listen for the answers.

Grow in authenticity. God created us to become the best possible version of ourselves. Living authentically means saying "yes" to what helps us become that best self and "no" to what doesn't. Starting with Lent, work to acquire virtues – saying, "yes" – and exercise self-control to eliminate bad ones – saying, "no."

Live generously. It is easy to notice what we don't have but Lent invites us to live in gratitude for what we do have. Gratitude then gives rise to generosity – sharing

God's love and gifts with others. Generous people are encouraging, positive, and appreciative. During Lent, notice and appreciate God's gifts and share them with others.



Why Do Catholics Do That?

Throughout Scripture, there are references to the prayers for the dead. For example, Judas Maccabeus prayed that fallen soldiers he commanded would be forgiven their sin (2 Maccabees 12:46). Jesus discussed the forgiveness of sins "in this age or the age to come" (Matthew 12:32).

Why do Catholics believe in Purgatory?

All who die in God's friendship, but still imperfectly purified, are assured of Heaven.

Purification after death may be required to achieve the necessary holiness to reach Heaven. The Church calls this state of purification, Purgatory.



How do I know God loves me?

God's love isn't earned and can't be lost. Such an amazing gift almost sounds too good to be true. So, how do we know God's love is real?

He sent his Son to us. "For God so loved the world that he gave his only son, that whoever believes in him should not perish but have eternal life" (John 3:16).

His closest friends told us so. St. Paul said, "For I am sure that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor things present, nor things

to come, nor powers, nor height, nor depth, nor anything else in all creation, will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord" (Romans 8:38-39).

He watches over us. "Therefore do not be anxious, saying, 'What shall we eat?' or 'What shall we drink?' or 'What shall we wear?'... your heavenly Father knows that you need them all. But seek first his kingdom and his righteousness, and all these things shall be yours as well (Matthew 6:31-33).



from Scripture

Mark 9:2-10, The Transfiguration.

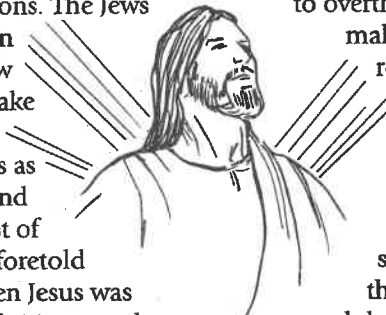
In Jesus' time, Israel was occupied by the Romans. By that point, the Israelites had a long history of being invaded and conquered by other nations. The Jews dreamed of the day when the Messiah would throw off their enemies and make Israel a strong nation.

God established Moses as liberator and lawgiver, and sent them Elijah, the first of the great prophets who foretold Christ's coming. So, when Jesus was transfigured in glory with Moses and Elijah, the Apostles realized that God was revealing Jesus as the Messiah.

Moses and Elijah spoke with Jesus about his death and Resurrection. Jesus

had warned his disciples that he would suffer and die (Mark 8:31). While everyone was expecting the Messiah to overthrow the Romans and make himself king, Jesus revealed that the Messiah would save his people by his own death and Resurrection.

The Transfiguration strengthened the faith of the Apostles and prepared them for the Passion. The Transfiguration is a reminder that, however difficult this life may be, it is nothing compared to the glory that awaits us in Heaven.



Q & A What are the Corporal Works of Mercy?

In Jesus' parable of the judgment of the sheep and the goats (Matthew 25:31-46), Jesus lists the ways we can take care of those in physical need: "For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, I was a stranger and you welcomed me..." (Matthew 25:35).



These are the Corporal Works of Mercy: to feed the hungry and give drink to the thirsty, to clothe the naked, to visit the sick and imprisoned, to shelter the homeless and to bury the dead. Most importantly, "it is by what they have done for the poor that Jesus Christ will recognize his chosen ones" (Catechism of the Catholic Church, #2443).

At their heart, the Corporal Works of Mercy are about being aware of others' needs and responding to them. By this, we make our love for God and others visible and effective. "Amen, I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me" (Matthew 25:40).

Feasts & Celebrations

Feb. 14 – Ash Wednesday. The first day of Lent. Ashes from the burnt palms of the previous Passion Sunday are blessed and placed on the foreheads as a sign of penance.

Feb. 22 – St. Margaret of Cortona (1297). Born in Italy, St. Margaret ran away to live with a young man and had a son. When her lover was unexpectedly killed, St. Margaret returned home with her young son and became a penitent. Eventually, she joined the Franciscans. She founded the Confraternity of Our Lady of Mercy to

care for the sick and poor.

February 23 – St. Polycarp (155). Bishop of Smyrna, Asia-Minor, St. Polycarp was a disciple of the Apostle St. John and a friend of St. Ignatius of Antioch. He passed on the Apostles' teachings to the next generation of Christians. He faithfully cared for his flock despite being surrounded by pagans and a government opposed to Christianity. Before he was martyred, he thanked God for making him worthy of a martyr's death.



Our Mission
 To provide practical ideas that promote faithful Catholic living.
 Success Publishing & Media, LLC
 Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™
 (540)662-7844 (540)662-7847 fax
<http://www.growinginfaith.com>
 (Unless noted Bible quotes and references are from the Revised Standard Version and the New American Bible)

Creciendo en la Fe TM

Descubriendo **esperanza y gozo** en la fe católica.

Febrero de 2018

Our Lady of the Rosary Church
Fr. Jesus Nieto-Ruiz, Pastor

Meditaciones breves

Santa Escolástica

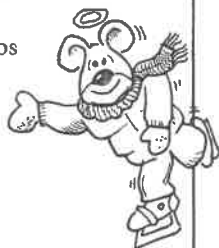
Santa Escolástica era la hermana de San Benito,

fundador de los benedictinos. Nació en Italia alrededor del año 480. Se dedicó a la vida religiosa y fundó una orden de monjas benedictinas. Benito y Escolástica se reunían cada año para hablar de asuntos espirituales. Después de una de estas visitas, dándose cuenta de que pronto iba a morir, le pidió a san Benito que se quedara un poco más. Él se negó, pero Escolástica rezó a Dios y se desató una fuerte tormenta que obligó a Benito a quedarse. Murió tres días después.

Deseo de cambio

Cuando decidimos que es necesario un cambio en nuestras vidas, nos impacientamos por conseguir resultados. Las actitudes, la perspectiva y los hábitos se desarrollan con tiempo y modificar todo ello lleva también tiempo. A veces nuestro mayor logro puede ser nuestra resolución de perseverar para cambiar, a pesar del lento progreso. Dios sólo requiere esfuerzo sincero y constante.

"En el ocaso de nuestra vida seremos juzgados en el amor".
(San Juan de la Cruz, Dichos)



Metas para el viaje cuaresmal

La Cuaresma es el regalo que la Iglesia nos hace para ayudarnos a pasar de un estado a otro mediante la conversión a la paz y la alegría en la Pascua. Tengan en cuenta estas metas durante su viaje cuaresmal.

Reconozcan que son pecadores. Las personas más santas son las más conscientes de sus pecados. Cuanto mejor conocemos a Dios y su perfección, con más claridad vemos nuestras propias faltas y pecados. ¿Qué ganamos con esto? Nos recuperamos de nuestros pecados y nos purificamos sólo si identificamos nuestras faltas.

Escuchen con atención. Es raro oír el sonido de la voz de Dios cuando rezamos. Pero con frecuencia Dios nos inspira mediante las Escrituras, las lecturas espirituales, las homilias y la meditación.

Usen estas oportunidades durante la Cuaresma para hacerle preguntas a Dios y escuchar sus respuestas.

Crezcan en autenticidad. Dios nos creó para que demos lo mejor de nosotros mismos. Vivir con autenticidad implica decir "sí" a lo que nos ayuda a alcanzar ese grado de excelencia y "no" a lo que no lo hace. Esta Cuaresma esfuércense en adquirir virtudes—decir "sí"—y en ejercitar el autocontrol por eliminar malos hábitos—digan "no".

Vivan con generosidad. Es fácil ver lo que no tenemos, pero la Cuaresma nos invita a vivir con gratitud por lo que tenemos. De la gratitud nace la generosidad, el compartir con los demás el amor y los dones

de Dios. Las personas generosas son alentadoras, positivas y agradecidas. Durante la Cuaresma presten atención a los dones de Dios, agradézcanslos y compártanlos con los demás.



¿Por qué hacen eso los católicos?

¿Por qué creen los católicos en el Purgatorio?

Encontramos en las Escrituras referencias a las plegarias por los muertos. Por ejemplo, Judas Macabeo rezó para que se perdonaran los pecados a los soldados caídos que habían estado a sus órdenes (2 Macabeos 12:46). Jesús explicó qué pecados serían perdonados y cuáles no "ni en este mundo ni en el otro" (Mateo 12:32).

Todos los que mueren en la amistad de Dios, pero lo hacen imperfectamente purificados, tienen el Cielo asegurado. Quizá se requiera purificación tras la muerte a fin de conseguir la santidad necesaria para alcanzar el Cielo. La Iglesia llama Purgatorio a esta etapa de purificación.



¿Cómo sé que Dios me ama?

El amor de Dios no se gana y no se pierde. Este asombroso don parece casi increíble de lo bueno que es. Así que, ¿cómo sabemos que el amor de Dios es real?

Nos envió a su Hijo. "Porque tanto amó Dios al mundo que dio a su Hijo unigénito, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga vida eterna" (Juan 3:16).

Sus amigos más íntimos nos lo dijeron. San Pablo dijo: "Pues estoy seguro de que ni la muerte ni la vida de



los ángeles ni los principados ni lo presente ni lo futuro ni las potestades ni la altura ni la profundidad ni otra criatura alguna podrá separarnos del amor de Dios manifestado en Cristo Jesús Señor nuestro" (Romanos 8:38-39).

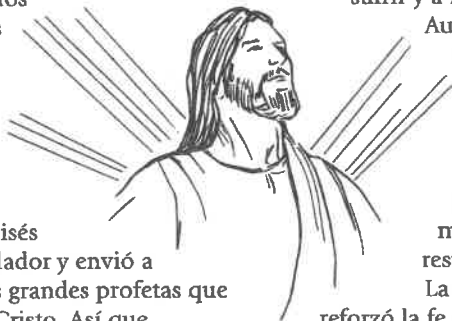
Él nos cuida. "No anden, pues, preocupados diciendo: ¿Qué vamos a comer?, ¿qué vamos a beber?, ¿con qué vamos a vestirnos? ...pues ya sabe su padre celestial que tienen necesidad de todo eso. Busquen primero el Reino de Dios y su justicia, y todas esas cosas se les darán por añadidura" (Mateo 6:31-33).

de las **E**scrituras

Marcos 9:2-10, La Transfiguración

En tiempos de Jesús, Israel estaba ocupado por los romanos. A lo largo de la historia los israelitas ya habían sido invadidos y conquistados por otras naciones. Los judíos soñaban con el día en que el Mesías expulsaría a sus enemigos y haría de Israel una nación fuerte.

Dios estableció a Moisés como liberador y legislador y envió a Elías, el primero de los grandes profetas que anticipó la llegada de Cristo. Así que cuando Jesús se transfiguró gloriosamente con Moisés y Elías, los Apóstoles se dieron cuenta de que Dios estaba revelando que Jesús era el Mesías.



Moisés y Elías hablaron con Jesús de su muerte y su resurrección. Jesús había advertido a sus discípulos que iba a sufrir y a morir (Marcos 8:31).

Aunque todo el mundo se esperaba que el Mesías expulsaría a los romanos y se haría rey, Jesús reveló que el Mesías salvaría a su pueblo mediante su muerte y resurrección.

La Transfiguración reforzó la fe de los Apóstoles y los preparó para la Pasión. La Transfiguración nos recuerda que, por difícil que sea esta vida, es enorme la gloria que nos espera en el Cielo.

P & R ¿Qué son las obras corporales de misericordia?

En la parábola del juicio de las ovejas y los cabritos (Mateo 25:31-46), Jesús hace una lista de las maneras de cuidar a los que tienen necesidades físicas: "Porque tuve hambre, y me dieron de comer; tuve sed, y me dieron de beber; era forastero, y me acogieron..."



(Mateo 25:35).

Éstas son las obras corporales de misericordia: dar de comer al hambriento y dar de beber al sediento, vestir al desnudo, visitar a los enfermos y socorrer a los presos, dar posada al necesitado y enterrar a los muertos. Es importante recordar que "Jesucristo reconocerá a sus elegidos en lo que hayan hecho por los pobres" (Catecismo de la Iglesia Católica, #2443).

La esencia de las obras corporales de misericordia es el imperativo de ser conscientes de las necesidades de los demás y actuar en consecuencia. Así logramos que nuestro amor a Dios y los demás sea visible y eficaz. "En verdad les digo que cuanto hicieron a uno de estos hermanos míos más pequeños, a mí me lo hicieron" (Mateo 25:40).

Fiestas y celebraciones

14 de febrero – Miércoles de Ceniza. Primer día de Cuaresma. Las cenizas resultantes de quemar las palmas del anterior Domingo de Ramos se bendicen y se colocan en la frente como señal de penitencia.

22 de marzo – Santa Margarita de Cortona (1297). Nacida en Italia, santa Margarita se escapó de la casa familiar para vivir con un joven con el que tuvo un hijo. Cuando inesperadamente su amante fue asesinado, santa Margarita regresó a la casa paterna con su joven hijo y se hizo penitente. Finalmente ingresó en la orden franciscana. Fundó la Confraternidad de

Nuestra Señora de la Misericordia para cuidar a los enfermos y a los pobres.

23 de febrero – San Policarpo (155). Obispo de Esmirna, Asia Menor, san Policarpo era un discípulo del apóstol san Juan y amigo de san Ignacio de Antioquía. Transmitió las enseñanzas de los Apóstoles a la nueva generación de cristianos. Se ocupó lealmente de sus feligreses a pesar de estar rodeado de paganos y de un gobierno opuesto al cristianismo. Antes de sufrir el martirio dio gracias a Dios por hacerlo digno de morir como mártir.



Nuestra misión

Proporcionar ideas prácticas que fomenten la vida en la fe católica

Success Publishing & Media, LLC
Publishers of Growing in Faith™ and Partners in Faith™
(540)662-7844 (540)662-7847 fax
<http://www.growinginfaith.com>

(Salvo advertencia, las citas y referencias bíblicas son de la Biblia de la Biblioteca de Autores Cristianos o de la Nueva Biblia de Jerusalén.)

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

Sistema de Sonido

(Continuación de la página anterior)

¿Que es nuestro plan?

- Ya estamos aceptando donaciones, grande o pequeños, para el proyecto.
- Esperamos y no piensen que somos egoísta, pero **estamos dedicando una porción de los recadado del la Cena de Cangrejo hacia este nuevo sistema de sonido.**

Una vez que vendamos los primeros 150 boletos, lo recadado de los boletos adicionales que se vendan ayudará a proporcionar fondos para el nuevo sistema de sonido.

Así es que, si no tiene una razón convincente de asistir a la Cena de Cangrejo antes, ahora si la tiene. Anime a sus amistades, parroquianos o no, a asistir. Pase un bien tiempo en el evento, y haga una diferencia a duradera a nuestra parroquia.

Hoy y el Próximo Domingo

Participantes de RICA

Recibirán el Rito de Bienvenida

En la Misa de las 9:45 de hoy en español, tuvimos nuestra primera de dos celebraciones del Rito de Bienvenida para esos individuos preparándose para recibir el Sacramento de Confirmación este año. El próximo domingo, el Rito será recibido por otros candidatos de Confirmación en la Misa de inglés de las 8:15 a.m.

En este Rito, los padrinos son invitados a «persignar los cinco sentidos» sobre los candidatos. Entre los participantes había estudiantes de la secundaria al igual que esas personas que están participando en el proceso de RICA.

Para los candidatos de «RICA», este es el primer paso antes de la iniciación completa a la Iglesia en la Vigilia Pascual. La Misa de Confirmación para la Secundaria se llevará cabo el domingo, 3 de junio a las 3:00 p.m.

Favor de continuar orando por todos quienes se están preparando para la iniciación completa a la Iglesia Católica. Entre estas personas están los siguientes:

Confirmación de la Secundaria: Eliza Marie Andrada, Ani Antonio-Luis, Guillermo Barcenás, Jonathan Calderón, Victoria Castro, Axel Contreras, Jennifer Cruz, Michael Dávalos, Brigett Diaz, Ricardo Diaz, Yolanda Figueroa, Cecilia Gomez, Jesús Gomez, Pamela López, Roxana Mena, Kimberly Mercado, Leslie Molina, Brenda Moreno, Edgar Moreno, Anthony Otilica, Luis Pérez, Merlin Pérez, Ruben Plascencia, Jonathan Quiroz-Fuerte, Monica Rico-Antonio, Mario Rivas, Victor Rivas, Sarai Rivera, Luis Rodríguez, Claudia Saavedra, Daniel Sombrerero, Mark Vargas, Rafael Vázquez, y Cecilia Villa.

RICA: Lorena López, Jacqueline Marín, Pat Martínez, Inocencio Mendoza, Erin Michels, José Rodríguez, Judy Ugalde y Rosalinda Valencia.

THIS WEEK'S NEWS

Sound System

(Continued from previous page)

What is our plan?

- We are now accepting donations, large and small, for the project.
- We hope you don't think we're being "shell fish," but

we are dedicating a portion of the proceeds of our Crab Feed towards the new sound system.

Once we sell the first 150 tickets, the proceeds from all additional tickets sold will help fund the new sound system.

So, if you didn't have a compelling reason to attend the Crab Feed before, now you do. Urge your friends, both parishioners and not, to go. Have a good time at the event, and make a lasting difference for our church.

Today and Next Sunday

RCIA Participants

Are Receiving the Rite of Welcoming

At today's 9:45 Mass in Spanish, we had our first of two celebrations of the Rite of Welcoming for those individuals preparing to receive the Sacrament of Confirmation this year. Next Sunday the Rite will be received by other Confirmation candidates at the 8:15 a.m. English Mass.

At this Rite, sponsors are invited to perform a "signing of the senses" over the candidates. Among the participants were high school candidates as well as those who are going through the RCIA process.

For RCIA candidates, this is the first of "threshold rites" before full initiation into the Church at the Easter Vigil. The high school Confirmation Mass will take place on Sunday June 3 at 3:00 p.m.

Please continue to pray for all of those preparing for full entry into the Catholic Church. Among these people are the following:

High School Confirmation: Eliza Marie Andrada, Ani Antonio-Luis, Guillermo Barcenás, Jonathan Calderon, Victoria Castro, Axel Contreras, Jennifer Cruz, Michael Dávalos, Brigett Diaz, Ricardo Diaz, Yolanda Figueroa, Cecilia Gomez, Jesus Gomez, Pamela Lopez, Roxana Mena, Kimberly Mercado, Leslie Molina, Brenda Moreno, Edgar Moreno, Anthony Otilica, Luis Perez, Merlin Perez, Ruben Plascencia, Jonathan Quiroz-Fuerte, Monica Rico-Antonio, Mario Rivas, Victor Rivas, Sarai Rivera, Luis Rodriguez, Claudia Saavedra, Daniel Sombrerero, Mark Vargas, Rafael Vazquez, and Cecilia Villa.

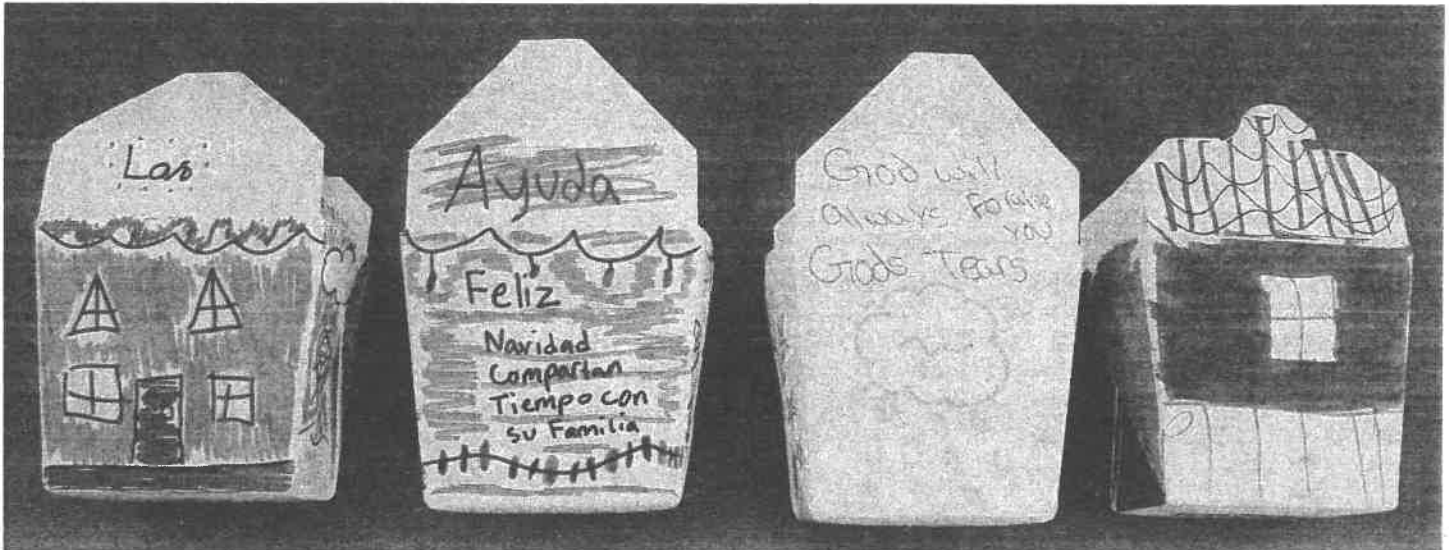
RICA: Lorena López, Jacqueline Marín, Pat Martínez, Inocencio Mendoza, Erin Michels, José Rodríguez, Judy Ugalde and Rosalinda Valencia.

NOTICIAS DE ESTA SEMANA

San Vicente de Paúl
Actualización del Proyecto Casas
Para los Desamparados

THIS WEEK'S NEWS

St. Vincent de Paul
Homes for Homeless Project Update



Hasta la fecha 189 de las más de 600 casas que se repartieron se han regresado. A partir del martes, 23 de enero, \$4,868.50 se ha entregado para ayudar a los miembros de la parroquia por medio de la conferencia de San Vicente de Paúl. La conferencia ayuda a los desamparados y a aquellos parroquianos con necesidades de vivienda y alquiler. «Gracias» a todos quienes participaron en este proyecto. ¡Estamos muy agradecidos por su ayuda y generosidad!

Aunque ya no hay contenedores en la iglesia para coleccionar las Casitas o los sobres con donaciones, las personas que aún no han entregado su casita o donación puede hacerlo en la Oficina Parroquial, en las clases de educación religiosa o en las juntas de los grupos de jóvenes. Si aún no puede entregar su Casita por alguna razón llame a Ron Wenzler al 510.400.9045. El es representante de la Parroquia de San Vicente de Paúl para este proyecto y el puede mandar a alguien a recoger su Casita a su casa, o el mismo puede hacerlo.

So far 189 of the over 600 houses passed out have been returned. As of Tuesday, January 23, \$4,868.50 has been turned in to help the members of the parish's St. Vincent de Paul conference assist the homeless and those parishioners with housing and rental needs. A "Thank you" to everyone who participated in this project. We are very grateful for your help and generosity!

Although there are no longer containers in the church to collect the Little Houses or any envelopes with donations, people who have not turned them in can still do so at the Parish Office, at religious education classes or at youth group meetings. If you still can't turn your Little House in for any reason call Ron Wenzler at 510.400.9045. He is the St. Vincent de Paul Parish Representative for this project and he may be able to have someone pick up the Little House or a donation at your home, or do it himself.

**El Estado de Cuenta de Su Doancion 2017
Ya Se Enviaron por Correo**

Un estado de sus donaciones ha sido preparado para cada parroquiano que ha hecho donaciones a NSR en el 2017 al usar los sobres para el ofertorio o por medio de EFT. Los estados de cuenta recién se han enviado por correo, así es que deben recibirlos en el transcurso de la semana. Si no recibe su estado de cuenta para finales de esta semana, o si hay un error en su estado de cuenta, favor de llamar a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 o envíe un email a admin@olrchurch.org.

**2017 Donation Statements
Are "In the Mail"**

A donation statement has been prepared for every parishioner who has made donations to OLR in 2017 by using offertory envelopes or through EFT. The statements just went out in the mail, so our parishioners should be receiving them during the course of the week. If you do not get yours by the end of this week, or if you have an error in your statement, please call the Parish Office at 510.471.2609 or send an email to admin@olrchurch.org.

NOTICIAS DE LAS SEMANAS PASADAS

NEWS FROM PREVIOUS WEEKS

**TOV Grupo de Oración en Español
Regresa a NSR en Febrero**

¿Te gustaría crecer en tu fe? Talleres de Oración y Vida (TOV), ha tenido programa en español en NSR en el pasado, el más reciente se ofreció en febrero de 2016. Regresa a NSR empezando el jueves, 8 de febrero.

El programa fue desarrollado por Ignacio Larrañaga, un Sacerdote Capuchino Franciscano de España que ha trabajado en la evangelización por 30 años en Latino América, Norte América y Europa. TOV empezó en 1984.

El programa permite a los participantes a aprender a como escuchar, meditar, y hablar con Dios por medio de la Biblia, y construir una relación mas personal con Dios. También nos permite a superar nuestros complejos y traumas, controlar sus niervos y recuperar la alegría en nuestras vidas.

Todos se estan invitados a participar en TOV, la nueva Evangelización. El programa es de 15 semanas y se llevara a cabo de 7:00—9:00 p.m. los jueves por la noche.

Para más información comuníquese con Juan Manuel Silva al 610.909.9057.

**«Our Lady's Guild» Ya esta Vendiendo
Boletos para su Almuerzo de Ensaladas
Y Bingo del Día de San Valentín**

«Our Lady's Guild» tendrá su Almuerzo de Ensalada y Bingo el martes, 13 de febrero del 12:00 al mediodía a las 3:00 p.m. en el Salón Parroquial. Este evento es uno de dos eventos de almuerzo de ensaladas del «Guild» — su evento más grande de recaudación de fondos.

Ya están a la venta los boletos — compre los suyos antes de que se agoten. Los boletos se venden a \$12.00 cada uno y no hay devoluciones.

Para comprar sus boletos o para más información llamar a Ida Cabrera al 510.489.1247.

**TOV Spanish Prayer Group
Returns to OLR in February**

Do you want to grow in your faith? Talleres de Oración y Vida (TOV), has had program in Spanish at OLR in the past, the most recent one being offered in February of 2016. It is returning to OLR starting on Thursday, February 8.

The program was developed by Ignacio Larrañaga, a Capuchin Franciscan Priest from Spain who has worked in evangelization for 30 years in Latin America, North America and Europe. TOV dates back to 1984.

The program enables participants to learn how to listen, meditate, and speak with God through the Bible, and build a more personal relationship with God. It also enables us to overcome our insecurities and traumas, control our nerves and regain happiness in our lives.

You are most welcome to participate in TOV, the new Evangelization. The program runs for 15 weeks and will take place from 7:00—9:00 p.m. on Thursday nights.

For more information contact Juan Manuel Silva at 510.909.9057.

**Our Lady's Guild Now Selling Tickets
To Its Valentine's Salad Bar Luncheon Bingo**

Our Lady's Guild will hold its Valentine's Salad Bar Luncheon and Bingo on Tuesday, February 13 from 12:00 noon to 3:00 p.m. in the Parish Hall. This event is one of the Guild's two salad bar bingos of the year — its largest fundraising events.

Tickets are now being sold — buy yours now before they sell out. Tickets are \$12.00 each and are non-refundable.

For tickets or more information call Ida Cabrera at 489-1247.

**Parishioners Who Need Our Prayers, Are Ill or Homebound
Parroquianos Que Necesitan Nuestras Oraciones, Están Enfermos o Confinados en Casa**

Guadalupe Aguilar, Mona Allendorf, Loretta Alvarez, Santa Alvarez, Santos Alvarez, Yvonne Alvidrez, Veronica Arata, Carlos Arias, Angelina Ballistreri, Josephine Bonfiglio, Lindy C., Jacob Cady, Maria Camarillo, Grace Carr, Patty Carrillo, Anita Castillo, Connie Chagolla, Richard Chavez, Grace Continelli, Maria DeAraujo, Jennie DeCosta, Irene Drouin, Jeanette Dunbar, Joseph Dunbar, Mary Elliot, Teresa Enriquez, Juanita Estrellas, James Finnigan, Jose Franco, Lynne Galarpe, Angela Gallegos, Nellie Gallegos, Francisco Garcia, Jose Garcia Garcia, Hector Gaytan, Randy Gonzales, Everardo Gonzalez, Reynaldo Gonzalez, Pat Gowin, Deanna Graves, Keith Gunter, Ethel Guerrero, Blanca Gutierrez, Angelica Herrera, Catarina Herrera, Brigitte Himmler, Ernesto Inzunza, Ann Jansen, Margaret K., Ron Krzyanowski, Shirley Lee, Fernando Loera, Lucy Lopez, Ma. Del Carmen Lopez, Veronica Lopez, Cora Lorenzo, Tom Lorimer Jr., Jesús Loza, Francisco Lozano, Miguel Luviano, Angelica M., Velma Martin, Elva Martinez, Evan Medeiros, Petra Melendrez, Isabel Morales, Dick Navarro, Linda Navarro, Richard Nelson, Mary O'Neil, Chuy Ornelas, Gilbert Orozco, Rosa E. Padilla, Luis Ruben Peinado, Mario Perales, Anita Perkins, Juana Ramirez, Alexandria Ramos, Arturo Raygoza, Mónica Raygoza, Benjamin Renteria, Vida Rivera, Tony Rojo, Joe Romero, Angel Salindong, Macca Savage, Linda Serrato, Patricia Sigue, Jayne Tavres-Arreguin, Fernando Trujillo, Agustin and Connie Ureste, José Valdez, Maria Valdez, Mary Ybarra.

LA PAGINA «PREPARATE PARA LA CUARESMA»

THE "GET READY FOR LENT" PAGE

**La Cuaresma Llega Temprano —
Traigan Sus Palmas**

Ya pueden traer sus palmas que recibió el año pasado a la iglesia para que puedan hacerse en cenizas que usaremos el Miércoles de Ceniza. Hay una canasta en frente del altar en donde puede colocarlas en esta canasta.

Así es que aparte la fecha del lunes, 12 de febrero ya que es cuando vamos quemar las palmas en este día. Habrá un liturgia en la Iglesia a las 7:00 p.m., después se quemarán las palmas en frente de la Iglesia.

**Actualización: Algunas Misas Han Cambiado
Horario de las Misas para
El Miércoles de Ceniza**

El Miércoles de Ceniza es el 14 de febrero. El horario de las Misas serán las siguientes:

- 8:00 a.m. — Misa Bilingüe
- 12:00 Mediodía — Misa en inglés
- 5:00 p.m. — Misa en español
- 7:00 p.m. — Misa en español, en la Iglesia
Misa en inglés, en el Salón

Las cenizas solamente se distribuirán en Misa.

Aunque el Miércoles de Ceniza caí en el Día del Amor y Amistad, aún es día de Ayuno y Abstinencia.

**Cenas de Caldo y Pan
Empiezan el Viernes, 16 de Febrero,
Seguido por el Viacrucis**

Nuestras cenas Cuaresmales de Caldo y Pan empiezan el viernes, 1 de febrero en conjunto con las Cenas de Convivencia de los Viernes. Las cenas se llevan a cabo en el Salón Parroquial a las 6:00 p.m., seguido por el Viacrucis en la Iglesia a las 7:00 p.m.

**Sus Oportunidades para la Reconciliación
En Grupo Durante la Cuaresma**

Nuestra parroquia va a tener un Servicio bilingüe de Reconciliación de la Cuaresma en Grupo el miércoles, 14 de marzo a las 7:00 p.m. Otras parroquias en nuestra área están compartiendo sus servicios, así es que si no puede venir aquí a NSR, son bienvenidos a asistir a una de estas parroquias vecinas (todos los servicios son inglés a menos que indique de lo contrario).

Iglesia de Santa Ana – Union City
Miércoles, marzo 7, 7:00 p.m.

Nuestra Señora del Rosario – Union City
Miércoles, marzo 14, 7:00 p.m. (bilingüe)

Iglesia de San Juan – San Lorenzo
Jueves, marzo 15, 7:00 p.m.

Iglesia de Todos los Santos – Hayward
Martes, marzo 20, 7:00 p.m.

Iglesia de San Clemente – Hayward
Miércoles, marzo 21, 7:00 p.m.

Iglesia de San Bedes – Hayward
Lunes, 26 de marzo, 7:00 p.m. (español)
Miércoles, 28 de marzo, 7:00 p.m.

**Lent is Coming Early,
So "Gird Your Palms"**

You can now bring the palms you received last year to church so that they can be made into the ashes that we will be using on Ash Wednesday. There is a basket in front of the altar where you can place them.

So you can put it in your calendar and join us, we will be burning the palms on Monday February 12. There will be a liturgy in the Church at 7:00 p.m., after which the palms will be burned in front of the Church.

**Update: Some Masses Have Been Revised
Mass Schedule for Ash Wednesday**

Ash Wednesday falls on February 14. The Schedule of Masses will be as follows:

- 8:00 a.m. — Bilingual Mass
- 12:00 Noon — Mass in English
- 5:00 p.m. — Mass in Spanish
- 7:00 p.m. — Mass in Spanish, in the Church
Mass in English, in the Hall

Ashes will only be distributed at Mass.

Even though Ash Wednesday happens to fall on St. Valentine's Day, it still remains a day of Fast and Abstinence.

**Soup and Bread Suppers
Start on Friday, February 16
Followed by Stations of the Cross**

Our Lenten Soup and Bread suppers will begin on Friday, February 16, and will be held in conjunction with the Friday Fellowship Dinners. They will be held in the Parish Hall at 6:00 p.m., followed by Stations of the Cross in the Church at 7:00 p.m.

**Your Opportunities for Reconciliation in Group
During Lent**

Our parish is having a bilingual Lenten Group Reconciliation Service on Wednesday, March 14 at 7:00 p.m. Other parishes in our area are sharing their services, so if you cannot make the one at OLR, you are welcome to go to one of these neighboring parishes (all services are in English unless indicated otherwise).

St. Anne Church – Union City
Wednesday, March 7, 7:00 p.m.

Our Lady of the Rosary – Union City
Wednesday, March 14, 7:00 p.m. (bilingual)

St. John Church – San Lorenzo
Thursday, March 15, 7:00 p.m.

All Saints Church – Hayward
Tuesday, March 20, 7:00 p.m.

St. Clement Church – Hayward
Wednesday, March 21, 7:00 p.m.

St. Bede Church – Hayward
Monday, March 26, 7:00 p.m. (Spanish)
Wednesday, March 28, 7:00 p.m.

Como Entregar un Artículo para el Boletín

FECHA PARA ENTREGAR: Al medio día del martes antes de la fecha de la publicación.

COMO ENTREGAR: envíe por email a bulletin@olrchurch.org, entréguelo a la Oficina Parroquial, o envíe por correo a la Parroquia.

Puede Hospedar en Casa a Nuestra Señora de Guadalupe

La Sociedad Guadalupana tiene un ministerio en donde la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe visitará el hogar de los parroquianos por una semana. Cada semana en la Misa de 9:45 a.m. una familia que tenían la Imagen de Nuestra Señora de Guadalupe en su hogar la regresará, y se pasará a otra familia después de una bendición especial. La familia puede invitar a sus amistades, familia y vecinos a visitar su hogar y rezar el Rosario con ellos. Se les dará un guía para rezar el Rosario, que incluye una narración de cada aparición de Nuestra Señora de Guadalupe. El domingo siguiente la familia regresará la imagen cuando asistan a la Misa de 9:45, y se «repite el ciclo.»

Personas que hablan inglés y español pueden tomar parte, ya que el guía es bilingüe. Personas que normalmente asisten a otras Misas puede participar.

Si desea tener a la imagen en su hogar por una semana, favor de comunicarse con Berta Ramírez al 510.441.7786 o Margarita Tijero al 510.460.2924.

San Vicente de Paúl esta Aquí para Ayudar A los Necesitados

La Sociedad de San Vicente de Paúl (SVDP) en NSR tienen una dispensa de comida que esta localizada en la casita junto al cerco de la Calle B donde la comida es repartida a quienes la necesitan o están teniendo dificultades financieras. Para obtener comida, pase por el trailer cuando haya un voluntario y este abierto:

Horario de la Dispensa de Comida de SVDP

Viernes, 6:15 - 7:45 p.m.

Si necesita comida cuando la dispensa esta cerrada, puede comunicarse con la Oficina Parroquial o llame a la línea de ayuda de SVDP al 510.706.5852. El voluntario/a de SVDP contestando el teléfono esta de «guardia» pero quizás no conteste el teléfono — deje un mensaje y le regresarán su llamada para hacer arreglos para entregarle su comida.

SVDP también provee ayuda o le dan referencias a aquellos que tienen otras necesidades aparte de comida como financieras, consejería, salud, muebles, ropa, y otras necesidades vitales para la vivienda. Si necesita ayuda, o conoce de alguien que necesite ayuda pero les da pena pedir ayuda, llámenos durante la semana (no importa el día) al 510.706.5852. Si nadie contesta deje un mensaje y un representante de SVDP de la parroquia le regresará la llamada y ayudarle y brinda apoyo.

Cada Viernes: Cena de Convivencia

Todos son bienvenidos a venir cada viernes por la noche a las 6:00 p.m. en el Salón Dobrec.

¿Conoce a Alguien que esta Enfermo/a en Casa? Pida una Visita de un Ministro a los Enfermos

Si usted, o alguien que conoce, esta enfermo o no puede venir a Misa, déjenos saber. Podemos mandar a un Ministro de los Enfermos a visitar a la persona enferma y llevarles la Eucaristía en casa. Llame a la Oficina Parroquial al 510.471.2609 y uno de los Ministros de los Enfermos se comunicará con usted.

Encienda una Veladora en la Capilla

Primero compre una veladora por \$3.00 en la Oficina Parroquial, de la Sacristía, o cuando se vende el Scrip y artículos religiosos. Colóquela en el globo de vidrio vacío, y no en el piso. Debido a razones de seguridad y para evitar el daño del humo al cuarto, sólo las veladoras que se venden aquí en parroquia pueden usarse — todas las demás se removerán.

How to Submit an Article for the Bulletin

DEADLINE: Noon on Tuesday before the date of publication.

HOW TO SUBMIT: email it to bulletin@olrchurch.org, turn it in at the Parish Office, or mail it to the Parish.

You Can Host Our Lady of Guadalupe In Your Home

The Guadalupe Society has a ministry where an image of Our Lady of Guadalupe will visit parishioners' homes for a week. Each week at the 9:45 a.m. Máss, a family that hosted the image will return it and it will be transferred to another family after a special blessing. The family can then invite friends, family and neighbors to visit their home and pray the Rosary with them. A guide for praying the Rosary is provided, which includes a narrative of each apparition of Our Lady of Guadalupe. The following Sunday the family will return the image when they attend the 9:45 Máss, and the "cycle is repeated."

People who speak both English and Spanish can take part, as the guide is bilingual. People who normally attend other Másses can still participate.

If you would like to schedule a week for the image to reside in your home, please contact Berta Ramirez at 510.441.7786 or Margarita Tijero at 510.460.2924.

St. Vincent de Paul is Here to Help Those in Need

The St. Vincent de Paul Society (SVDP) at OLR runs a food pantry out of the trailer that is located near the B Street gate where food is provided to those who are going hungry or are having a difficult time making ends meet. To get food, stop by the trailer when it is staffed and open:

SVDP Food Pantry Hours

Fridays, 6:15 - 7:45 p.m.

If you need food when the pantry is closed, either contact the Parish Office or call the SVDP hotline, 510.706.5852. The SVDP volunteer is "on call" and may not be immediately available — leave a message and the volunteer will call you back to make arrangements to get you food.

SVDP can also provide help or referrals to those with other needs besides food such as finances, counseling, health, furniture, clothing, and other necessary living expenses. If you need help, or know someone who does and might be too proud to ask for it, give us a call any day of the week at 510.706.5852. If no one answers leave a message and a parish SVDP representative will call you back to lend a hand and offer support.

Every Friday: Fellowship Dinner

All are welcome to come every Friday night at 6:00 p.m. in the Dobrec Room.

Know of Someone Who is Sick? Ask for a Visit from a Minister to the Sick

If you, or someone you know, is ill and cannot make it to Church, let us know. We can send a Minister to the Sick to pay a visit and provide Communion in the home. Call the Parish Office at 510.471.2609 and we will have a Minister to the Sick contact you.

Light a Votive Candle in the Chapel

First, purchase a candle for \$3.00 at the Parish Office, from the Sacristy, or when Scrip and religious articles are sold. Place it in an empty glass globe, and not on the floor. Due to safety concerns and to avoid smoke damage to the room, only the candles sold by the parish can be used — all others will be removed.



Tri-CED Community Recycling

“Working for the Community”

Tri-CED is a certified California Redemption Center. We pay for aluminum cans, plastic bottles, glass bottles, and containers that are labeled with the CRV symbol.

BUY BACK RECYCLING CENTER

Tuesday - Saturday
9:00am - 4:30pm

Closed on Sunday, Monday & all major holidays

33377 Western Ave., Union City, CA 94587
(510) 471-3850
www.tri-ced.org



FREMONT
CHapel OF THE ROSES
510 797-1900
Lic. #FD1007

FREMONT
MEMORIAL CHAPEL
510 793-8900
Lic. #FD1115

Jeff Orozco

Funeral Director - Parishioner

“Before need arrangements in your home or our office”

Hable Español

The Gospel Stories of Jesus



BY DEACON DICK FOLGER
In English or Spanish
Translation by Martha Estrella.

On sale after most Masses or in the Parish Office. Proceeds benefit Our Lady of the Rosary Church.

Or order online at:

www.gsjbooks.com

LAW!

Representing you in all matters
• Family • Trusts • Personal Injury • Wills



REGIS AMANN
471-7786

2600 Central Ave., Suite N. Union City

A PLUMBING HERO



Lic. #967716

Repipe Specialist
Plumbing Repairs &
Installations

Sewer & Drain Cleaning
24 Hr. Emergency Service

(510) 886-3600

www.aplumbinghero.com

Carol Dutra-Vernaci, EA

TAXPAYER'S ADVOCATE

Carol J. Dutra-Vernaci, EA
Enrolled Agents
Represent YOU before the IRS

3761 Smith Street
Union City, California 94587
510 471-0510
facsimile 510 471-7413



Tom's Flower Stop

Fresh Flowers For All Occasions

Tom Mederos, Owner/Parishioner

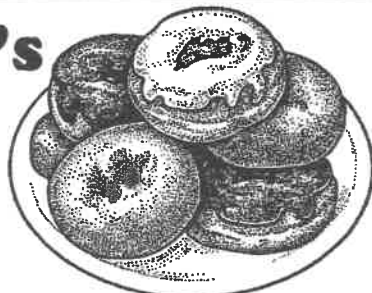
33090 Mission Blvd., U.C. • 510-487-7234

Next to Chapel of the Chimes

- Weddings
- Birthdays
- Funerals
- Anniversaries
- Quinceañeras
- Balloons
- White Dove Release
- Green Plants
- Local Deliveries

Roberto's Donuts

Coffee
Smoothies
Donuts



404 West Harder Rd. • Hayward, CA 94544

FREMONT BANK

• Down Payment Assistance • FREE First Time Homebuyer Seminars

Call for Home Purchases & Refinances

Lorie Pacheco-Dunn

Community Lending Specialist/Manager

25151 Clawiter Road, Hayward, CA 94545

Tel: (510) 670-2550 Mobile: (510) 207-7696

Lorie.Dunn@FremontBank.com

www.FremontBank.com

